

**Instruction Manual**

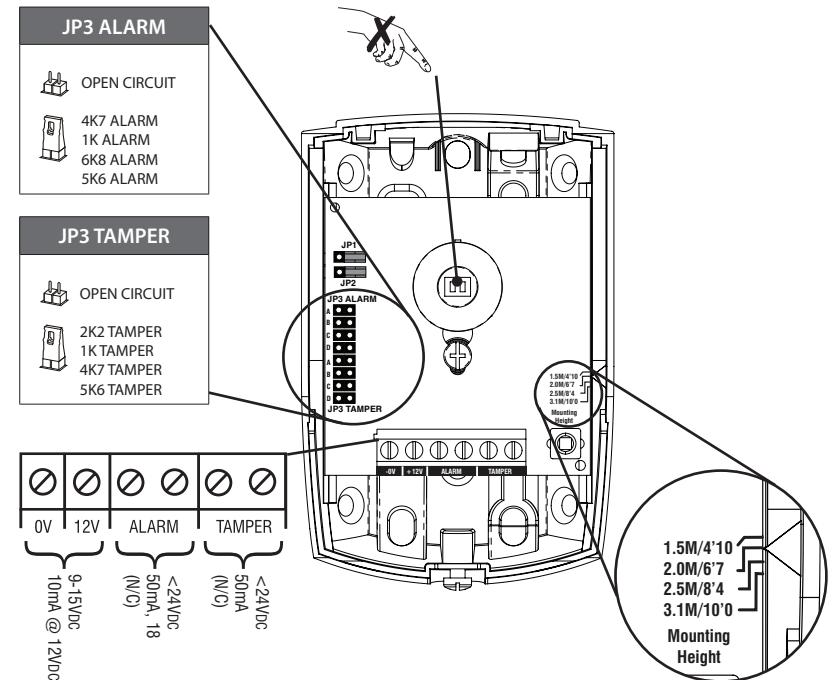
Premier Compact IR


**Texecom**  
Designed to Perform

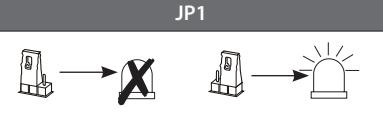
MADE IN ENGLAND

IN5546-2

4



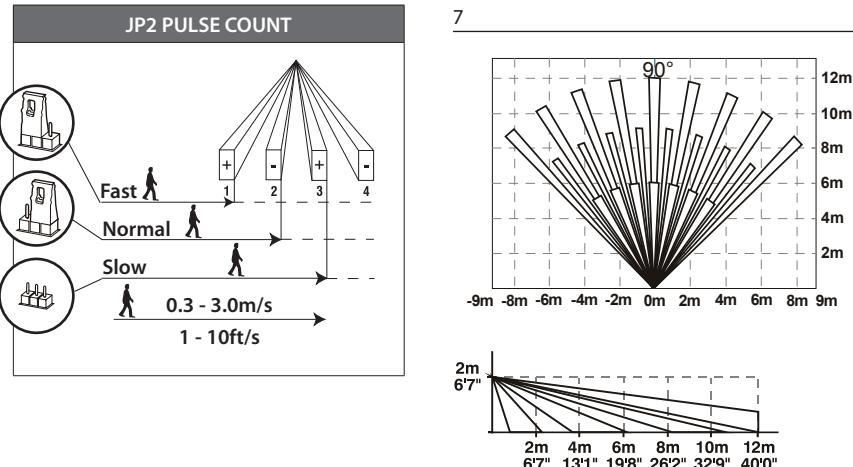
5



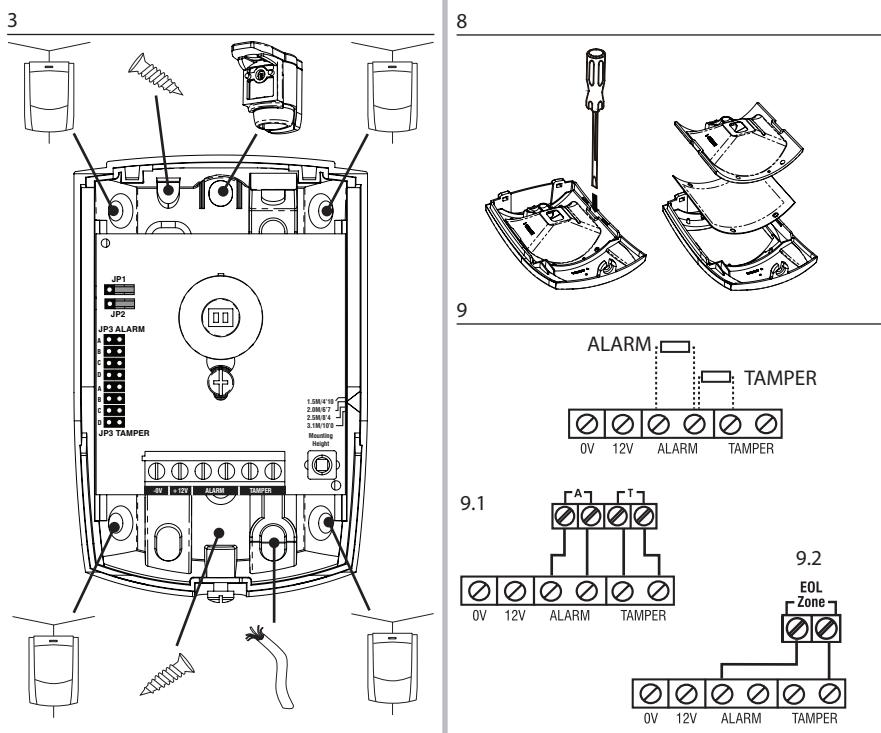
6

Panel Support	Texecom	Cooper Menvier	Honeywell	Pyronix Risco	DSC
Alarm EOL	4K7	4K7	1K	6K8	5K6
Tamper EOL	2K2	2K2	1K	4K7	5K6

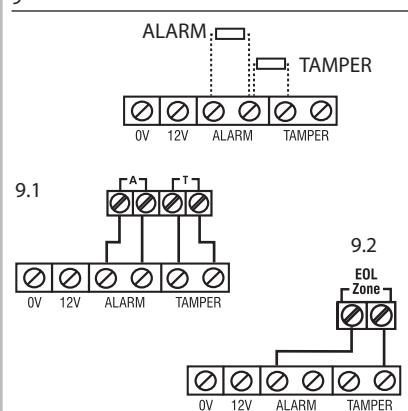
7



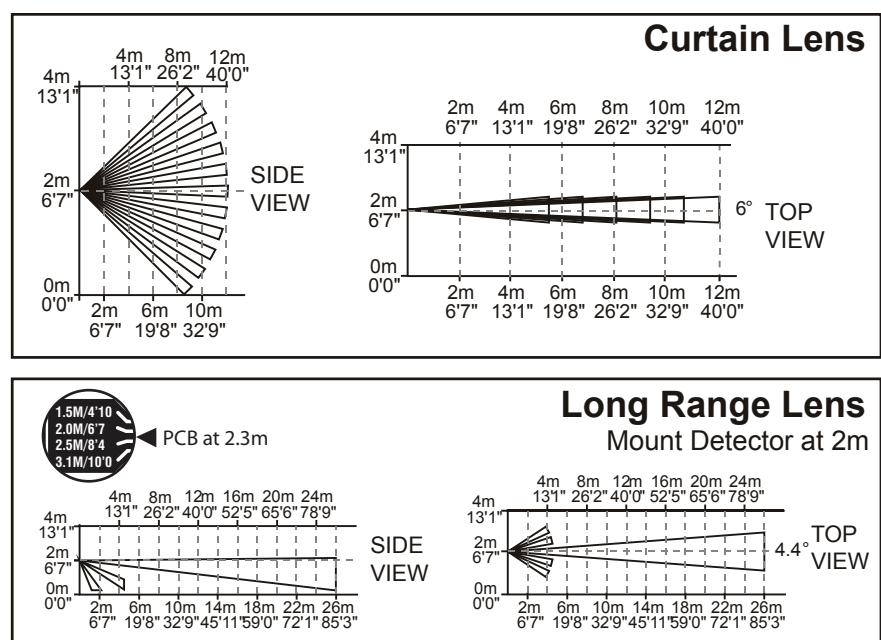
8



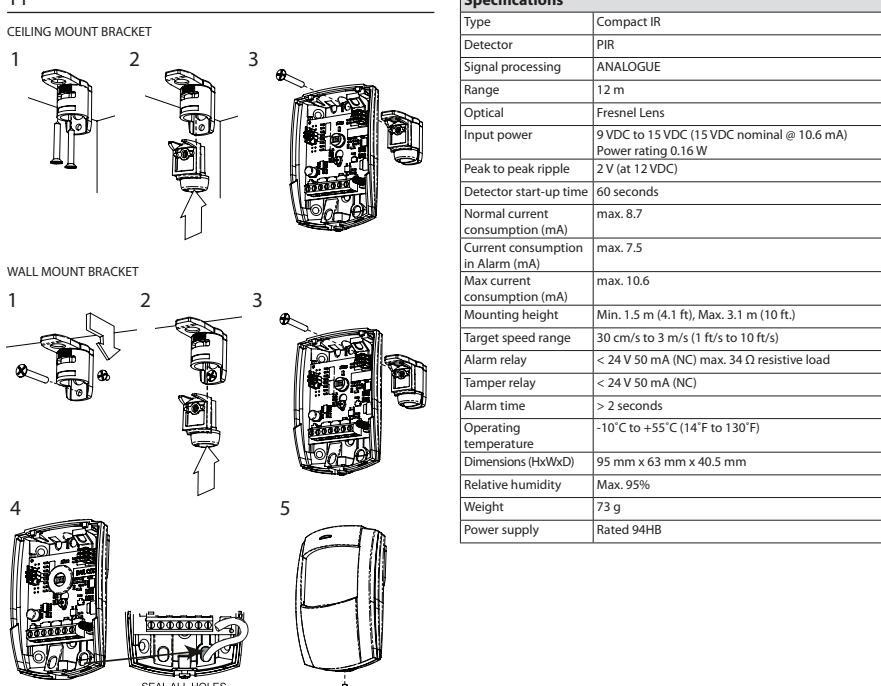
9



10



11

**EN: Installation Sheet****Product description**

The Premier Compact IR are designed to detect movement of an intruder and activate an alarm control panel. The product is intended to be connected to a listed burglar compatible control unit or a power supply that has a voltage output range of between 9 to 15 VDC and provides a minimum of 4 hours of standby power.

**Installation guidelines**

The technology used in these detectors resists false alarm hazards. However, avoid potential causes of instability such as (see Fig. 1):

- Direct sunlight on the detector.
- Heat sources within the detector field of view.
- Strong draughts onto the detector.
- Obscuring the detector field of view with large objects, such as furniture.

Not suitable for outdoor use.

**Installing the detector**

1. Unwind the screw at the base of the detector until loose; the screw will be retained in the product (see Fig. 2, step 1).
2. Lift the detector lid out from the base and off the lugs at the top (see Fig. 2, step 2).
3. Fix the base to the wall between 1.5 m and 3.1 m (4.1 and 10 ft) from the floor. For flat mounting use a minimum of 2 screws (DIN 7998).
4. Set the mounting height by adjusting the position of the PCB (see Fig. 4).
5. Wire the detector (see Fig. 4 and 9). For Double Pole connection (Jumper links not used) (See Fig.9.1). For Dual End-of-Line connection (DEOL) (See Fig. 9.2)
6. Select the desired jumper settings (see Fig. 4). See the 'Jumper settings' section for more information.
7. For ceiling mount applications that require a 90° coverage use the optional swivel-mount bracket. (Part Number: AFU-0005).
8. Replace lid and tighten the screw in a base. For bracket installation see Fig. 11.
9. Sustituya la tapadera y apriete el tornillo a la base. (Véase Fig.11)

**ES: Hoja de instalación****Descripción del producto**

Los modelos Premier Compact IR están diseñados para detectar el movimiento de intrusos y activar un panel de control de alarma. El producto debe conectar a una unidad de control compatible con una de las alarmas antirrobo de las que se especifican o bien a una fuente de alimentación que esté dentro de un intervalo de salida de tensión de entre 9 y 15 VCC y proporcione un mínimo de 4 horas de alimentación en modo de espera.

**Instrucciones para la instalación**

La tecnología empleada en estos detectores resiste riesgos de falsas alarmas. Sin embargo, debe evitar posibles causas de inestabilidad, como (ver Fig. 1):

- Luz solar directa en el detector.
- Fuentes de calor dentro del campo de visión del detector.
- Corrientes de aire intensas en el detector.
- Ocultar el campo de visión del detector con objetos grandes como, por ejemplo, muebles. No indicado para su uso en exteriores.

**Instalación del detector**

1. Desenrosque el tornillo de la base del detector hasta aflojarlo; mantenga el tornillo en el producto (consulte la Fig. 2, paso 1).
2. Levante la tapa del detector de la base y quite los ganchos de la parte superior (consulte la Fig. 2, paso 2).
3. Fije la base a la pared a unos 1,5 m - 3,1 m (4,1 - 10 pies) del techo. Para llevar a cabo el montaje sobre una superficie plana, utilice un mínimo de 2 tornillos (DIN 7998).
4. Configure la altura de montaje ajustando la posición del PCB (consulte la Fig. 4).
5. Conecte los cables del detector (consulte las Fig. 4 y 9). Para una conexión de doble polo (puentes no utilizados) (Véase Fig. 9.1).
6. Seleccione la posición más adecuada para los puentes (consulte la Fig. 4). Para obtener más información, consulte la sección dedicada a la configuración del puente.
7. Para aplicaciones cuyo montaje deba realizarse en el techo y que necesiten una cobertura de 90°, utilice el soporte de montaje giratorio opcional (número de pieza: AFU-0005).
8. Sustituya la tapadera y apriete el tornillo a la base. (Véase Fig.11)

**Configuración de puentes**

(Consulte la Fig. 5 para conocer las ubicaciones de los puentes en el detector.)

**Puente de la alarma**

OFF (Desactivado): Alarma del circuito abierto

ON (Activado): Valor de resistencia

**Puente del tamper**

OFF (Desactivado): Tamper del circuito abierto

ON (Activado): Valor de resistencia

**Puente LED**

IZQUIERDA: LED apagado

Derecha: LED encendido

**Puente del conteo de pulso**

Consulte la Fig. 5.

LEFT (IZQUIERDA): Conteo de pulso 1 (se necesita una alta sensibilidad para la normativa EN50131-2-2)

RIGHT (DERECHA): Conteo de pulso 2 (sensibilidad normal)

OFF: Conteo de pulso 3 (sensibilidad bajo)

**Accessory lenses**

For cover pattern for accessory lenses see Figure 10.

**Lentes auxiliares**

Para saber cómo colocar las tapas de las lentes auxiliares, consulte la Figura 10

**Indicación LED**

PIR Function	Red LED	Alarm Relay	To Reset
Start Up	Continuously On	Closed	Automatically after 60 seconds
PIR Intruder Alarm	Continuously On	Open (Alarm)	Automatically after a minimum of 2 seconds
Alarma contra intrusos del PIR	Encendido de forma continua	Abrir (alarma)	Automáticamente después de al menos 2 segundos

**Regulatory information**

**Supplier:** Texecom Ltd, St. Crispin Way, Haslingden, Lancashire, BB4 4PW, UK.

**Weee Directive:** 2002/96/EC (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

**RoHS Directive:** 2002/95/EC RoHS Compliant. Hereby, Texecom declares that this device does not contain lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls (PBB) or polybrominated diphenyl ethers (PBDE) in more than the percentage specified by EU directive 2002/95/EC, except exemptions stated in EU directive 2002/95/EC annex.

**CE Directive:** 2004/108/EC (CE directive): Hereby, Texecom declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2004/108/EC.

**Maintenance:** Test yearly by the installer

**Warranty:** 5 year replacement warranty

**Security grade:** EN Grade 2

**Environmental class:** Class II

**Standards:** EN50131-2-2

The Premier Compact IR is not a complete alarm system, but only its part. Therefore Texecom does not accept any responsibility or liability for any damage that is claimed to be a result of an incorrect functioning of the Premier Compact IR detector. Texecom reserves the right to change the specification without a prior notice.

**CE:** CE

**Directive:** 2004/108/CE (directive CE): Por la presente, Texecom declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2004/108/CE.

**Mantenimiento:** Prueba anual realizada por el instalador

**Ganancia:** Garantía de sustitución de 5 años

**Grado de seguridad:** EN Grado 2

**Clase medioambiental:** Clase II

**Normativas:** EN50131-2-2

El Premier Compact IR no es un sistema de alarma completo, es únicamente una pieza. Por lo que Texecom no acepta responsabilidad alguna de cualquier daño que se atribuya como resultado de un funcionamiento incorrecto del detector de Premier Compact IR. Texecom se reserva el derecho a cambiar la especificación sin previo aviso.



Certificate Number: FM 35285



Certificate Number: 003



Certificate Number: FM 35285

Contact information: [www.texe.com](http://www.texe.com)

The Premier Compact detectors are protected by UK & International Registered Designs. Premier Elite is a Trademark of Texecom Ltd. © 2011

## FR: Fiche d'installation

### IT: Foglio di installazione

#### Description du produit

Les détecteurs Premier Compact IR sont conçus pour détecter le déplacement d'un intrus et activer une centrale d'alarme. Il est prévu que l'appareil soit connecté à une unité d'alimentation ou une unité de commande répartie compatible avec un système d'intrusion présentant une tension d'alimentation entre 9 et 15 Vcc et fournissant au moins 4 heures de courant en veille.

#### Instructions d'installation

La technologie utilisée dans ces détecteurs est conçue pour résister aux risques de fausses alertes. Toutefois, il est conseillé d'éviter les causes d'instabilité potentielles, telles que (voir figure 1):  
 • Exposition du détecteur à la lumière directe du soleil.  
 • Les sources de chaleur dans le champ de vision du détecteur.  
 • Les courants d'air puissants sur le détecteur.  
 • L'obstruction du champ de couverture du détecteur par des objets volumineux, comme des meubles.  
 • Ne convient pas à une installation extérieure.

#### Installation du détecteur

1. Desserrez la vis à la base du détecteur jusqu'à ce qu'il se décroche. La vis reste logée dans l'appareil (voir figure 2, étape 1).  
 2. Soulevez le couvercle du détecteur de la base et dégager le des 2 ergots du haut (voir figure 2, étape 2).  
 3. Fixez la base sur le mur à une hauteur variant de 1,5 à 3,1 m du sol. Pour un montage à plat, utilisez au moins 2 vis (DIN 7998) dans les positions A (voir figure 3). Pour un montage dans un angle, utilisez des vis dans les positions B ou C (voir figure 3).  
 4. Réglez la hauteur de montage en ajustant la position de la platine (voir la figure 4) puis serrez la vis.  
 5. Raccordez le détecteur (voir figures 4 et 9). Pour une connexion bipolaire (cavaliers non utilisés, voir Fig. 9.1).  
 Pour une double connexion en fin de ligne (DEOL) (voir Fig. 9.2).  
 6. Réglez les cavaliers de manière appropriée (voir figure 4). Pour plus d'informations, consultez la section Réglage du cavalier.  
 7. Pour les applications à montage au plafond nécessitant une couverture de 90°, utilisez la patte de fixation à pivot en option (numéro de série AFU-0005).  
 8. Remplacez le couvercle et serrez la vis dans une base. (voir Fig. 11)

#### Réglage des cavaliers

(Reportez-vous à la figure 5 pour connaître les emplacements du cavalier dans le détecteur.)

#### Cavalier alarme (Alarm)

Enlevé : boucle d'autoprotection non équilibrée

En position: boucle d'alarme équilibrée

#### Cavalier autoprotection (Tamper)

Enlevé: boucle d'autoprotection non équilibrée

En position: boucle d'autoprotection équilibrée

#### Cavalier du voyant

GAUCHE : voyant off

DROITE : voyant on

#### Cavalier comptage d'impulsions

Voir figure 5.

Position PC1 : comptage d'impulsions 1 (sensibilité élevée requise pour EN 50131-2-2)

Position PC2 : comptage d'impulsions 2 (sensibilité normale)

Position PC3 : comptage d'impulsions 3 (sensibilité faible)

#### Accessoires

Voir figure 10 pour le diagramme de portée de chaque lentille.

#### Signification de la LED

Fonction IRP	Témoin rouge	Relais d'alarme	Réinitialisation
Démarrage	Allumé en continu	Fermé	Automatiquement après 60 secondes
Alarme intrusion IRP	Allumé en continu	Ouvert (alarme)	Automatiquement après au moins 2 secondes

### Impostazioni dei ponticelli

(Per il posizionamento dei ponticelli sul rilevatore vedere la fig. 5)

#### Ponticello allarme

OFF: allarme in circuito aperto

ON: valore della resistenza

#### Ponticello manomissione

OFF: manomissione in circuito aperto

ON: valore della resistenza

#### Ponticello LED

SINISTRA: LED spento

DESTRA: LED acceso

#### Ponticello conteggio impuls

Vedere figura 5.

SINISTRA: conteggio impuls 1 (sensibilità elevata richiesta per conformità con EN50131-2-2)

DESTRA: conteggio impuls 2 (sensibilità normale)

OFF: conteggio impuls 3 (sensibilità bassa)

#### Lenti accessorie

Zie afbeelding 10 voor het dekkingspatroon van accessoirelenzen.

#### Indicatori LED

Funzione PIR	LED rosso	Relè di allarme	Reset
Avviamento	Accesso fisso	Chiuso	Automatico dopo 60 secondi
Allarme anti intrusione PIR	Accesso fisso	Aperto (allarme)	Automatico dopo almeno 2 secondi

### NL: Installatie instructies

#### Productbeschrijving

De Premier Compact IR zijn ontworpen om de bewegingen te detecteren van een indringer en een alarmcentrale te activeren. Het product moet worden aangesloten op een centrale die compatibel is met een geregistreerd inbraakalarmssysteem, of een voedingseenheid die een spanning levert tussen 9 en 15 VDC, alsof minimaal 4 uur stand-by voeding.

#### Richtlijnen voor de installatie

De technologie is bestand tegen de gevaren van valse alarmen. Vermijd niettemin alle mogelijke oorzaken van instabiliteit, zoals (zie afbeelding 1):

- Rechtstreeks zonlicht op de detector.
- Fonte di calore nel campo visivo del rivelatore.
- Forti correnti d'aria in prossimità del rivelatore.
- Oscuramento del campo visivo del rivelatore con oggetti di grandi dimensioni (es. mobili). Non adatto per l'utilizzo all'esterno.

#### Installazione del rivelatore

1. Allentare la vite alla base del rivelatore, in modo che rimanga all'interno del prodotto (vedere la fig. 2, passo 1)

2. Sollevare il coperchio del rivelatore dalla base e rimuoverlo dagli innesti in alto (vedere la fig. 2, passo 2)

3. Fissare la base al muro a un'altezza dal pavimento compresa tra 1,5 e 3,1 m.

Per il montaggio su superficie piana utilizzare almeno due viti (DIN 7998) nelle posizioni A (vedere la fig. 3). Per il montaggio ad angolo utilizzare le viti nelle posizioni B o C (vedere fig. 3).

4. Impostare l'altezza di montaggio regolando la posizione della PCB (vedere la fig. 4).

5. Collegare il rivelatore (vedere fig. 4 e 9). Per il collegamento a due poli (ponticello non utilizzato) (vedere fig. 9.1).

Per il collegamento di fine linea doppio (DEOL) (vedere fig. 9.2)

6. Selezionare le impostazioni dei ponticelli desiderate (vedere fig. 4). Per ulteriori informazioni, vedere la sezione Impostazioni dei ponticelli.

7. Per applicazioni con montaggio a soffitto che richiedano una copertura a 90°, utilizzare il supporto mobile opzionale (Numero parte: AFU-0005)

8. Riposizionare il coperchio e serrare la vite alla base. (vedere fig. 11).

#### Jumpersettingen

(Zie afbeelding 5 voor de locatie van de jumpers in de detector.)

#### Ponticello allarme

OFF: allarme in circuito aperto

ON: valore della resistenza

#### Ponticello manomissione

OFF: manomissione in circuito aperto

ON: valore della resistenza

#### Ponticello LED

SINISTRA: LED spento

DESTRA: LED acceso

#### Pulsinstellingenjumpers

Zie afbeelding 5.

SINISTRA: conteggio impuls 1 (sensibilità elevata richiesta per conformità con EN50131-2-2)

RECHTS: Pulsinstelling 2 (normale gevoeligheid)

UIT: Pulsinstelling 3 (laag gevoeligheid)

OFF: conteggio impuls 3 (sensibilità bassa)

#### Accessoirelenzen

Zie afbeelding 10 voor het dekkingspatroon van accessoirelenzen.

#### LED-indicatie

PIR-functie	Rode LED	Alarmrelais	Opnieuw instellen
Opstarten	Doorlopend	Gesloten	Automatisch na 60 seconden
PIR-inbraakalarm	Doorlopend	Open (Alarm)	Automatisch na minimaal 2 seconden

### PL: Instrukcja instalacji

#### Productbeschrijving

De Premier Compact IR zijn ontworpen om de bewegingen te detecteren van een indringer en een alarmcentrale te activeren. Het product moet worden aangesloten op een centrale die compatibel is met een geregistreerd inbraakalarmssysteem, of een voedingseenheid die een spanning levert tussen 9 en 15 VDC, alsof minimaal 4 uur stand-by voeding.

#### Richtlijnen voor de installatie

De technologie is bestand tegen de gevaren van valse alarmen. Vermijd niettemin alle mogelijke oorzaken van instabiliteit, zoals (zie afbeelding 1):

- Rechtstreeks zonlicht op de detector.
- Fonte di calore nel campo visivo del rivelatore.
- Forti correnti d'aria in prossimità del rivelatore.
- Oscuramento del campo visivo del rivelatore con oggetti di grandi dimensioni (es. mobili). Non adatto per l'utilizzo all'esterno.

#### Installazione del rivelatore

1. Draai de schroef aan de basis van de detector los; de schroef blijft aan het product vastzitten (zie afbeelding 2, stap 1)

2. Til het deksel van de detector uit de basissen van de aansluitpunten aan de andere bovenkant (zie afbeelding 2, stap 2)

3. Bevestig de basis aan de wand tussen 1,5 m en 3,1 m van de vloer. Gebruik voor een vlakke montage ten minste 2 schroeven (DIN 7998) in de posities A (zie afbeelding 3). Gebruik voor hoekmontage de schroeven in posities B of C (zie afbeelding 3).

4. Stel de montagehoogte in door de positie van de PCB aan te passen (zie afbeelding 4)

5. Sluit de bedrading van de detector aan (zie afbeeldingen 4 en 9). Voor tweewegige aansluiting (jumperverbindingen niet gebruikt) (zie figuur 9.1).

Voor tweevoudige end-of-line aansluiting (DEOL) (zie figuur 9.2).

6. Selecteer de gewenste jumperinstellingen (zie afbeelding 4). Zie de sectie "Jumperinstellingen" voor meer informatie.

7. Wanneer de detector aan de plafond wordt bevestigd voor een 90° dekking, moet u de hoogte van de montage aanpassen (onderdeelnummer: AFU-0005).

8. Plaats het deksel terug en draai de schroef terug vast in de basis. (zie figuur 11).

9. Verwijder de schroef die de basis vasthoudt.

10. Verwijder de schroef die de basis vasthoudt.

11. Verwijder de schroef die de basis vasthoudt.

12. Verwijder de schroef die de basis vasthoudt.

13. Verwijder de schroef die de basis vasthoudt.

14. Verwijder de schroef die de basis vasthoudt.

15. Verwijder de schroef die de basis vasthoudt.

16. Verwijder de schroef die de basis vasthoudt.

17. Verwijder de schroef die de basis vasthoudt.

18. Verwijder de schroef die de basis vasthoudt.

19. Verwijder de schroef die de basis vasthoudt.

20. Verwijder de schroef die de basis vasthoudt.

21. Verwijder de schroef die de basis vasthoudt.

22. Verwijder de schroef die de basis vasthoudt.

23. Ver